

# Proteja a sus Niños en Cada Edad

## Manténgalos seguros

Los choques de vehículos son la principal causa de muerte en niños, pero muchas pueden ser prevenidas. Es su responsabilidad que los niños menores de 18 años estén asegurados de manera apropiada y segura cada vez que están en un vehículo.

## Click It or Ticket

Los conductores pueden ser detenidos y recibir una multa si un oficial ve a un niño sin abrochar o abrochado de manera incorrecta en el vehículo.

## El asiento de atrás es el mejor

Todos los niños menores de 13 años deben viajar en el asiento de atrás y tienen que estar abrochados correctamente siempre.

## ¿Está su niño en el asiento de seguridad adecuado?

La edad, peso, altura y desarrollo físico de su niño son factores importantes para determinar la silla o mecanismo de seguridad apropiados.

Si necesita ayuda con la instalación y ajuste correcto del asiento de seguridad de su niño o información sobre productos que han sido retirados del mercado, visite [CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com)

Car Seats  
COLORADO



## ❖ Questions? ❖

We understand that finding and using the correct restraint system for your child can be complicated. Our team of child safety experts is available to help answer your questions about child safety seat laws, products, installation and correct fitting. Please don't hesitate to contact us by phone or email, or visit our website.

**By Phone**  
303-239-4500

**By Email**  
[CarSeatsColorado@gmail.com](mailto:CarSeatsColorado@gmail.com)

**On the Web**  
[CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com)

## ❖ ¿Tiene preguntas? ❖

Entendemos que encontrar y usar el asiento de seguridad correcto para su niño puede ser complicado. Nuestro equipo de expertos en seguridad infantil está disponible para ayudar a contestar sus preguntas sobre las leyes de asientos de seguridad para niños, productos, instalación y ajuste correcto. Por favor, no dude en contactarnos por teléfono o por correo electrónico, o visite nuestro sitio web.

**Por teléfono**  
303-239-4500

**Por correo electrónico**  
[CarSeatsColorado@gmail.com](mailto:CarSeatsColorado@gmail.com)

**En la web**  
[CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com)



# WHEN YOUR WORLD RIDES WITH YOU

# Protect Your Kids at Every Age

## Keep Them Safe

Vehicle crashes are the number one cause of death for children, but many can be prevented. It is your responsibility to make sure children under 18 are properly and safely secured during every trip.

## Click It or Ticket

Drivers can be stopped and ticketed if an officer sees an unrestrained or improperly restrained child in the vehicle.

## Back Seat is Best

All children under age 13 should ride in the back seat and must be properly restrained at all times.

## Is Your Child in the Right Car Seat?

Your child's age, weight, height and physical development are all important factors in determining the appropriate car seat.

If you need help fitting your child properly, information on recalls or correct installation, visit [CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com)

## A Guide to Protecting Your Kids With Child Safety Seats and Seat Belts

Una guía para proteger a sus niños con asientos y cinturón de seguridad

*Información en inglés y español*



Car Seats  
COLORADO



SEAT	AGE	WEIGHT/ HEIGHT	CORRECT USE	ASIENTO	EDAD	PESO/ ALTURA	USO CORRECTO
 <b>Rear-Facing Car Seats</b>	<b>Newborn to age 3</b> (keep rear-facing as long as possible)	Use seat to maximum manufacturer recommended weight or height.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rear-facing only.</li> <li>Never place in front seat.</li> <li>Many seats snap into a base that attaches to the vehicle. Base and seat should be tightly secured.</li> <li>Harness should be snug and come from at or below the child's shoulders. The chest clip should be at chest/armpit level.</li> </ul>	 <b>Hacia atrás</b>	<b>Recién nacidos a 3 años</b> (mantenga el asiento hacia atrás el mayor tiempo posible)	Hasta el peso o la altura máxima recomendada por el fabricante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Únicamente hacia atrás.</li> <li>Nunca colocar en el asiento del frente.</li> <li>Muchos asientos se acoplan en la base que se sujeta al vehículo. La base y el asiento deben estar firmemente instalados.</li> <li>El arnés ajusta cómodamente y está a la altura de los hombros o arriba. El clip en el pecho debe estar al nivel de las axilas.</li> </ul>
 <b>Forward-Facing Car Seats</b>	<b>Age 2 to 5</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Harness should be snug and come from at or above the child's shoulders. The chest clip should be at chest/armpit level.</li> <li>Install with seat belts or lower anchors and top tethers.</li> <li>Lower Anchors have weight limits.</li> </ul>	 <b>Hacia adelante</b>	<b>De 2 a 5 años</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>El arnés ajusta cómodamente y está a la altura de los hombros o arriba. El clip en el pecho debe estar al nivel de las axilas.</li> <li>Instalar con el cinturón o las argollas de sujeción inferiores y las argollas de fijación superiores.</li> <li>Las argollas de sujeción inferior tienen límites de peso.</li> </ul>
 <b>High Back or Backless Booster Seats</b>	<b>Age 4 to 12</b> (or until seatbelt fits properly)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Shoulder belt fits snugly across the shoulder (not across the neck or face).</li> <li>Lap belt flat across the upper thighs (not the stomach).</li> </ul>	 <b>Elevado de espaldar alto o sin espaldar</b>	<b>De 4 a 12 años</b> (o hasta que pueda usar el cinturón de seguridad correctamente)		<ul style="list-style-type: none"> <li>El cinturón en el hombro pasa cómodamente por la mitad del hombro (no por el cuello o la cara).</li> <li>El cinturón en el regazo pasa plano por la parte superior de los muslos (no por el estómago).</li> </ul>
 <b>Lap and Shoulder Seat Belts</b>	<b>Older than age 8</b> (for some kids, not until age 12)	When seat belt fits properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shoulder belt fits snugly across the shoulder.</li> <li>Lap belt flat across the upper thighs.</li> <li>Back against the seat.</li> <li>Knees bend comfortably at edge of seat.</li> <li>All children under age 13 should sit in the back seat.</li> </ul>	 <b>Cinturones de seguridad de regazo y pecho</b>	<b>Mayor de 8 años</b> (para algunos niños apenas a los 12 años)	Cuando el cinturón de seguridad ajusta correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El cinturón en el hombro ajusta cómodamente entre el cuello y el hombro.</li> <li>El cinturón en el regazo pasa plano por la parte superior de los muslos.</li> <li>La espalda contra el asiento.</li> <li>Las rodillas doblan cómodamente al borde del asiento.</li> <li>Todos los niños menores de 13 años deben sentarse en el asiento trasero.</li> </ul>

Above guidelines based on NHTSA recommendations.

All restraints should be installed and fitted according to the manufacturers' instructions and your vehicle owner's manual.

For details on the law or to have a free professional car seat check, visit [CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com).

Todos los asientos de seguridad deben instalarse y ajustarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante y al manual de instrucciones de su vehículo.

Las indicaciones anteriores se basan en las recomendaciones de NHTSA.

Para obtener detalles sobre la ley o para una revisión profesional gratuita de su asiento de seguridad, visite [CarSeatsColorado.com](http://CarSeatsColorado.com).